

GB Use: For medical devices, also with sensitive surfaces e.g. ultrasound devices, infusion pumps, monitors, dentist's chairs, artificial leather beds. Coat surfaces completely with product. Disinfection time 1 minute (The efficacy of the solution is confirmed). **Note:** Do not use on warm surfaces or electrical equipment that is switched on! Not for use on invasive devices. For professional use.

DE Anwendung: Für Medizinprodukte - auch mit empfindlichen Oberflächen z.B. Ultraschallsondenköpfe, Infusionspumpen, Monitore, Behandlungsstühle, Kunstlederliegen. Flächen vollständig mit Produkt benetzen. Einwirkzeit 1 Minute (Wirksamkeitsnachweis mit der Wirkstofflösung erbracht). **Hinweise:** Nicht auf heißen Flächen oder unter Spannung stehenden elektrischen Geräten anwenden! Nicht für invasive Produkte verwenden. Für professionelle Verwendung.

BG Забележка: Също за медицински изделия с чувствителна повърхност - напр. ехографи, инфузионни помпи, монитори, стоматологични столове, легла с изкуствена кожа. Покрийте повърхностите напълно с продукта. Време за постигане на ефект: 1 минута (ефикасността на разтвора е потвърдена). **Забележка:** Да не се използва на топли повърхности или електрическо оборудване, което е включено! Да се пази от деца. Да не се използва за инвазивни изделия. За професионална употреба.

CZ Použití: Také pro zdravotnické prostředky s citlivým povrchem, např. ultrazvuková zařízení, infúzní pumpy, monitory, zubařská křesla, lůžka z umělé kůže. Povrch zcela pokryjte přípravkem. Doba do účinnosti: 1 minuta (účinnost roztoku je potvrzena). **Poznámka:** Nepoužívejte na teplých površích ani elektrických zařízeních, která jsou zapnutá! Nepoužívejte na invazivní prostředky. Pro profesionální použití.

EE Kasutamine: Meditsiiniseadmete desinfitseerimiseks. S obiv kasutamiseks ka tundlike pindadega seadmetel nagu ultraheliseadmed, infusioonipumbad, monitorid, hambravitoolid, kunstnahaist kattega voodid. Katke pinnad tootega täies ulatuses 1 minuti jooksul (lahuse efektiivsus on tõendatud). **Märkus:** mitte kasutada soojadel pindadel või sisselülitatud elektriseadmetel. Mitte kasutada invasiivsetel seadmetel. Professionaalseks kasutamiseks.

ES Modo de empleo: También para instrumental médico con superficies sensibles, ej. aparatos de ultrasonidos, bombas de infusión, los monitores, sillones de dentistas, camas de piel artificial. Cubrir las superficies completamente con el producto. Tiempo de desinfección: 1 minuto (la eficacia de la solución está confirmada) **Advertencias:** No utilice en superficies calientes ni en equipos eléctricos encendidos. No usar para dispositivos invasivos. Para uso profesional.

FR Mode d'emploi: Convient également pour les dispositifs médicaux à surfaces délicates comme les appareils à ultra-sons, les pompes à perfusion, les moniteurs, les fauteuils de dentiste, les lits en cuir synthétique. Appliquer le produit sur l'ensemble de la surface. Délai d'action: se reporter au tableau. **Remarques:** Ne pas utiliser sur les surfaces chaudes ni sur les équipements électriques allumés. Ne pas utiliser sur des dispositifs invasifs. Pour usage professionnel.

HU Alkalmazás: Érzékeny felületű orvosi eszközökhöz, mint pl. ultrahangos készülékek, infúziós pumpák, monitorok, fogorvosi székek, műbőr ágyak. Kezelje a teljes felületet a termékkel. A behatási időt lásd a táblázatban. A hatás kialakulásához szükséges idő: 1 perc (Az oldat hatásosságát igazolt). **Megjegyzés:** Ne alkalmazza meleg felületeken vagy bekapcsolt állapotban lévő elektromos eszközökhöz! Invazív eszközökhöz nem használható. Profesionális használatra.

IT Utilizzo: Anche per dispositivi medici con superfici facilmente danneggiabili, ad es. dispositivi per ultrasuoni, pompe infusionali, monitor, riuniti, rivestimenti in similpelle. Vaporizzare il prodotto uniformemente sulla superficie da trattare. Lasciare agire per 1 minuto (l'efficacia della soluzione è confermata). **Avvertenze:** Non utilizzare su superfici calde o su strumenti elettrici accesi! Non utilizzare su dispositivi di tipo invasivo. Per uso professionale.

NL Gebruiksaanwijzing: Ook aangewezen voor medische hulpmiddelen met delicate oppervlakten zoals ultrasoonstoelen, infuuspompen, monitors, tandartsstoelen, bedden in kunstleder. Oppervlakten volledig met het product inwrijven. Inwerktijd: 1 minuut (de werkzaamheid van de oplossing is bevestigd). **Opmerking:** Niet op warme oppervlakken of elektrische apparatuur gebruiken die aan staat! Niet voor gebruik op invasieve hulpmiddelen. Voor professioneel gebruik.

PL Zastosowanie: Do wyrobów medycznych, w tym wyrobów o delikatnych, wrażliwych powierzchniach, np. ultrasonografy, pompy infuzyjne, monitory, fotele denty-styczne, łóżka szpitalne, stoliki. Dezynfekowane powierzchnie pokryć całkowicie pianką. Czas potrzebny do wywarcia działania: 1 minuta (Skuteczność działania roztworu została potwierdzona). **Uwaga:** Nie stosować na ciepłe powierzchnie ani na powierzchnie włączonych urządzeń elektrycznych! Nie nadaje się do stosowania z inwazyjnymi wyrobami medycznymi. Do użytku profesjonalnego.

PT Método de utilização: Também para dispositivos médicos com superfícies frágeis como os aparelhos de ultrasons, as bombas de perfusão, monitor, as cadeiras de dentista e as camas de pele artificial. Cubra a totalidade da superfície com o produto. Tempo de desinfeção: 1 minuto (está confirmada a eficácia da solução). **Nota:** Não utilize em superfícies quentes ou equipamento eléctrico que se encontre ligado! Não utilize em dispositivos invasivos. Para utilização profissional.

RO Utilizare: De asemenea pentru dispozitive medicale cu suprafețe sensibile, de exemplu dispozitive cu ultrasunete, pompe volumetrice, monitoare, scaune de dentist, paturi cu piele ecologică. Acoperiți suprafețele complet cu produsul. Timpul până își exercită efectul: 1 minut (eficacitatea soluției este confirmată). **Rețineți:** A nu se utiliza pe suprafețe calde sau echipament electric care este pus în funcțiune! A nu se utiliza pentru dispozitive invazive. Pentru uz profesional.

SE Användning: Lämplig för medicinteknisk utrustning med känsliga ytor, t ex ultraljudsenheter, infusionspumpar, monitorer, tandläkarstolar och britsar med konstläder. Täck hela ytan med vätska från servetten. Desinfektionstid 1 minut (effekten av lösningen är bekräftad). **OBS:** Använd ej på varma ytor eller elektronisk utrustning som är påslagen. Ytor känsliga för alkohol bör testas innan behandling. Används ej på invasiv utrustning. Endast för yrkesmässigt bruk.

SI Uporaba: Primerno tudi za medicinske pripomočke z občutljivimi površinami npr. ultrazvočni pripomočki, infuzijske črpalke, zasloni, zobozdravniški stoli, ležalniki iz umetnega usnja. Vse površine dobro prekritje z raztopino. Za čas delovanja glejte tabelo. Učinek nastopi po 1 minuti (učinkovitost raztopine je potrjena). **Opomba:** Ne uporabljajte na toplih površinah ali na vklopljeni električni napravi! Ne uporabljajte na invazivnih pripomočkih. Za profesionalno uporabo.

SK Použitie: Tiež na zdravotnicke zariadenia s citlivými povrchmi, ako napr. ultrazvukové zariadenia, infúzne pumpy, monitory, zubárske kreslá, posteje z umelej kože. Ošet-rované povrchy úplne pokryte penou. Prípravok naneste na celý povrch. Čas pôsobenia: 1 minúta (účinnosť tohto roztoku je overená). **Upozornenia:** Nepoužívajte na horúce povrchy ani na zapnuté elektrické zariadenia! Nepoužívajte na invazívne prostriedky. Na profesionálne použitie.

Use under clean conditions at ambient temperature (min 20°C)	Exposure times
Surface disinfection, bactericidal, yeasticidal (EN 1276, EN 13727, EN 13624, EN 16615), virucidal against enveloped viruses (EN 14476, RKI/DW)*, Rotavirus (DWW/RKI)	1 minute
Mycobactericidal (EN 14348)	3 minutes
Norovirus (MNV, EN 14476), Poliovirus (DWW/RKI)	5 minutes

*incl. HBV, HIV, HCV, acc. recommendation of RKI, Bundesgesundheitsblatt, 03-2017